

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

12 AVRIL 1949.

12 APRIL 1949.

PROJET DE LOI

instaurant des mesures exceptionnelles
et interprétatives en matière d'impôts directs.

WETSONTWERP

houdende exceptionele en interpretatieve maatregelen
izake directe belastingen.

AMENDEMENT

PRESENTE PAR M. DISCRY.

AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER DISCRY.

ART. 6.

ART. 6.

Ajouter au texte de l'article 6 ce qui suit :

Aan de tekst van artikel 6 toevoegen wat volgt :

Lorsque, par suite de circonstances de force majeure, une entreprise n'a pu recommencer à exercer qu'après l'exercice 1946, les pertes subies depuis 1938 pourront être récupérées au cours des trois années à compter de l'année de reprise de l'activité.

Wanneer een onderneming, ingevolge omstandigheden van overmacht, eerst na het dienstjaar 1946 haar bedrijvigheid heeft kunnen hervatten, mogen de sedert 1938 geleden verliezen verhaald worden in de loop der drie jaren te rekenen van het jaar van de hervatting der bedrijvigheid af.

J. DISCRY,
A. PARISIS

Voir :

323 : Projet de loi.
359 : Rapport.
368 : Amendement.

Zie :

323 : Wetsontwerp
359 : Verslag.
368 : Amendement.

G.